

## Съдържание

|                                                                                          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Работа и професионално обучение                                                          | 2  |
| Обща информация за професионалното обучение                                              | 2  |
| Образование (дуално и изцяло в учебна среда)                                             | 2  |
| Консултации за професионално обучение                                                    | 3  |
| Търсене на място за стаж                                                                 | 4  |
| Правна информация по темата работа                                                       | 5  |
| Договор за работа                                                                        | 5  |
| Минимална заплата                                                                        | 6  |
| Фиш за работна заплата                                                                   | 6  |
| Данъци и социалноосигурителни вноски                                                     | 6  |
| Закон за здравословни и безопасни условия на труд                                        | 8  |
| Трудова злополука                                                                        | 9  |
| Работнически съвет и профсъюзи                                                           | 9  |
| Нерегламентирана и нелегална заетост                                                     | 10 |
| Трудова експлоатация                                                                     | 10 |
| Phoenix - Специализиран консултативен център за сексуални работници                      | 11 |
| Arbeitsgericht                                                                           | 12 |
| Намиране на работа                                                                       | 12 |
| Достъп до пазара на труда                                                                | 13 |
| Кандидатури и интервюта                                                                  | 14 |
| START - Самостоятелно участие на пазара на труда за жени с опит в бягството и миграцията | 15 |
| Възможности за работа и обучение в областта на технологиите за заваряване                | 16 |
| Намиране на работа                                                                       | 17 |
| Пътища към самостоятелна заетост                                                         | 17 |
| Признаване на чуждестранни квалификации за професионално обучение                        | 18 |
| Консултации за признаване                                                                | 18 |

## Работа и професионално обучение

### Обща информация за професионалното обучение

#### Образование (дуално и изцяло в учебна среда)

В Германия е голямо предимство да имаш **професионална квалификация**. Хората с професионална квалификация печелят повече пари през живота си, по-рядко остават без работа и по-рядко работят на срочни трудови договори в сравнение с хора, които търсят работа без професионална квалификация.

В Германия има два вида програми за професионални образования:

#### Училищно образование в специализирано професионално училище

Учениците посещават само училище и научават всичко там.

Обучението в училище обикновено продължава от 1 до 3 години. В зависимост от училището има различни програми за обучение и изисквания за прием. Училищното обучение обикновено се практикува в сферата на икономиката, технологиите, здравеопазването и социалните услуги.

#### Дуално образование

Учениците се обучават както в професионалното училище (приблизително една трета от времето), така и в предприятие за стаж (приблизително две трети от времето). Това Ви позволява да изучавате теория и практика едновременно. По време на стажа получавате фиксирана месечна заплата.

В този видеоклип ясно е обяснена програмата за дуално обучение:  [Дуално обучение](#).

Кликнете тук за видеоклипа на  [английски](#),  [арабски](#),  [дари](#),  [тигриня](#),  [украински](#).

Кликнете тук, за да видите  [видеоклипа на жестомимичен език](#).

Дуалното обучение обикновено се среща в търговските и промишлено-техническите професии. В зависимост от вида работа, която искате да научите, ще бъдете насочени към правилното място:

#### Занаятчийска камара Хановер (HWK)

HWK отговаря за занаятчийски професии като пекари, зидари, бояджии и фризьори. Тя оказва съдействие при търсенето на място за професионално обучение или за начална квалификация, която може да предхожда професионалното обучение. Съществува специална програма за бежанци и лица, търсещи убежище, които искат да започнат занаятчийско професионално обучение. Допълнителна информация можете да

намерите  [ТУК](#).

## Контакт

 [Berliner Allee 17, 30175 Hannover](#)

 [0511 348590](#)

 [@info@hwk-hannover.de](mailto:info@hwk-hannover.de)

 [www.hwk-hannover.de](http://www.hwk-hannover.de)

## Индустриална и търговска камара Хановер (ИНК)

ИНК отговаря за търговските и техническите професии. Екипът за консултации по въпросите на професионалното обучение дава съвети по всички въпроси, свързани с обучението: например предизвикателства в професионалното училище или в предприятието, подготовка за изпити, права и задължения по време на обучението.

За да се свържете с лицата за контакт за консултации по въпросите на обучението, първо трябва да изберете професията, която Ви интересува, на  [уебсайта ИНК](#).

## Контакт

 [Bischofsholer Damm 91, 30173 Hannover](#)

 [0511 31070](#)

 [@info@hannover.ihk.de](mailto:info@hannover.ihk.de)

 [www.ihk.de/hannover/](http://www.ihk.de/hannover/)

## Консултации за професионално обучение

В Хановер има институции, проекти и консултативни центрове, които могат да Ви помогнат по следните въпроси:

- Коя професия е подходяща за мен?
- Какви професии има в Германия?
- На какви изисквания трябва да отговарям за определени професии?
- Как да напиша писмо за кандидатстване?
- Как да намерите място за практика или професионално обучение?

## Обща консултация

### Агенция по заетостта

За кариерно консултиране трябва да се запишете по телефона.

 [Brühlstraße 4, 30169 Hannover](#)

 [0800 4 5555 00](tel:0800_4_5555_00)

 [Hannover.Berufsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:Hannover.Berufsberatung@arbeitsagentur.de)

 <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/hannover/be...>

## Център за работа област Хановер

 [Филиали](#)

 [0511 6559 1000](tel:0511_6559_1000)

 [jobcenter-region-hannover.jugend-jobcenter@jobcen...](mailto:jobcenter-region-hannover.jugend-jobcenter@jobcen...)

 <https://www.jobcenter-region-hannover.de/ausbildu...>

## Агенция за младежка заетост Хановер

Консултации за млади хора на възраст под 25 години.

 [Brühlstraße 4, 30169 Hannover](#)

 [0511 545320](tel:0511_545320)

 [jobcenter-Region-Hannover.JBA-Geschaefsbuero@job...](mailto:jobcenter-Region-Hannover.JBA-Geschaefsbuero@job...)

 <https://www.jugendberufsagentur-hannover.de/>

## Младежки миграционни служби

Консултациите, предоставяни от младежките миграционни служби, са насочени към деца, младежи и млади хора на възраст от 12 до 27 години с миграционен произход и перспективи за постоянно пребиваване.

Допълнителна информация и данни за контакт можете да намерите  [ТУК](#).

## Консултации за професионалните групи

Консултации за конкретни професионални групи можете да получите директно от HWK Хановер и от ИНК Хановер. Допълнителна информация и данни за контакт можете да намерите  [ТУК](#).

## Търсене на място за стаж

Вие търсите стаж?

Свободни места за стажове в Хановер можете да намерите на следните уебсайтове:

 [IHK-Lehrstellenbörse](#)

 [HWK-Lehrstellenradar](#)

Можете също така да търсите свободни места за стаж в обичайните портали за работа по ключовата дума „професионално обучение“, например тук:

 [Трудова борса на Федералната агенция по заетостта](#)

 [www.ausbildung.de](http://www.ausbildung.de)

## Правна информация по темата работа

### Договор за работа

Който постъпва на работно място, получава договор за работа. Той урежда най-важните условия на трудовото правоотношение, като работно време, право на отпуск, размер на заплатата и срок на предизвестие. Двете страни – работничката или работникът и работодателката или работодателят – следва да спазват това споразумение. Тъй като договорът става правно обвързващ с Вашия подпис, наложително е да го подпишете едва след като сте разбрали напълно съдържанието.

### Видове договори

#### Безсрочен трудов договор

По правило има изпитателен срок за три или шест месеца. През това време както работодателката и работодателят, така и работничката или работникът може да прекрати трудовото правоотношение в кратък срок в рамките на две седмици. В края на изпитателния срок започва постоянно трудово правоотношение с по-дълга защита срещу уволнение. Работното време обикновено е до 40 часа седмично.

#### Срочен трудов договор

Трудовото правоотношение приключва на договорената дата, без да е необходимо предизвестие за прекратяване.

#### Почасова работа (ограничена заетост)

Максималният доход на месец е 520 евро и не се облага с данъци. Работникът или работничката не трябва да плаща вноски за задължително здравно осигуряване и осигуряване срещу безработица, при поискване можете да се освободите и от задължителното пенсионно осигуряване. При почасова работа ще имате ограничени права за пенсия по-късно. Вие трябва да се грижите сами за здравното осигуряване; най-добре се консултирайте в държавна здравноосигурителна каса.

## Минимална заплата

В Германия има минимална работна заплата. Това е записано в закона. Настоящата минимална заплата на час е 12 евро. Сумата се повишава редовно.

Минималната работна заплата се прилага и за извънредния труд.

Минималната работна заплата не се прилага за:

- младежи под 18 години без завършено професионално обучение
- стажанти
- дългосрочно безработни лица през първите шест месеца на заетост след приключване на безработицата
- училищни или свързани със следването стажове
- стажове за професионална ориентация за период до три месеца
- доброволчески дейности

## Фиш за работна заплата

Ако сте назначени като работничка или работник, след първия месец на работа ще получите фиш за работната заплата. Някои работодателки и работодатели издават и след това месечно фиш, други само когато в съответния месец нещо е различно (например коледен бонус, увеличение на осигурителните вноски usw.).

Задължителни данни във фиша за работната заплата са:

- име и адрес на работодателката или работодателя
- име, адрес, дата на раждане на работничката или работника
- осигурителен номер на работничката или работника
- дата на започване на работа
- данъчен клас и данъчен идентификационен номер
- работни дни за периода
- Брутна заплата (заплата без удръжки – брутна сума на данъка и брутна сума за социално осигуряване)
- вид и размер на доплащанията или надбавките
- вид и размер на удръжките
- нетна сума (след всички удръжки)

Нетната сума обикновено е сумата, която се изплаща. Изключение: При авансови плащания, заеми от предприятието или заповест за заплата (ако имате дългове) от нетната сума се удържат допълнителни суми.

## Данъци и социалноосигурителни вноски

Всяка работничка и всеки работник в Германия плаща част от заплатата си под формата на данъци и социалноосигурителни вноски. Самостоятелно заетите лица също трябва да плащат данъци.

## Данък върху дохода

Данъкът общ доход представлява вноска за финансиране на разходите на федерацията, провинциите и общините. Със средства от данъците се изграждат например пътища и училища или се финансират социални услуги.

- Ако Вие сте назначени на работа, получавате от Вашия работодател нетната сума на заплатата си, което означава, че Вашите данъци вече са отчислени.
- Ако сте самостоятелно заето лице, следва да облагате доходите си на собствена отговорност.

## Данъчен идентификационен номер

Всички работещи получават „Данъчен идентификационен номер“ при започване на работа. Този данъчен идентификационен номер е 11-цифрено число и се използва за данъка общ доход. Той е валиден за цял живот. Родените в Германия деца получават в рамките на три месеца след раждането писмо с личния си данъчен идентификационен номер, необходим например и за подаване на заявление за получаване на детски надбавки.

Ако работите в Германия, този номер винаги ще Ви е необходим, например за Вашата работодателка или Вашия работодател. Ако не знаете номера, можете да го поискате лично от Службата за регистрация или писмено от Федералната данъчна служба.

## Данъчна декларация

В годишната данъчна декларация можете да обявите пред Данъчната служба различни разходи с цел намаляване на данъка. Може да има връщане на суми във Ваша полза или да станат дължими допълнителни плащания към данъчната служба. За много лица подаването на данъчна декларация е задължително, най-добре е да се осведомите в Данъчната служба дали това се отнася за Вас.

Ако Ви е необходима помощ при попълване на данъчната декларация, е целесъобразно да се обърнете към Lohnsteuerverein (Местно сдружение за данъчни консултации). При допълнителни въпроси може да Ви помогне и Данъчната служба.

## Социалноосигурителни вноски

Социалноосигурителните вноски са вноските за социално осигуряване, които работещите лица следва да плащат допълнително към данъка от своята брутна месечна заплата – това е законово задължение и се изчислява автоматично от работодателката или работодателя. Част от социалноосигурителните вноски се поема от работодателката или работодателя.

Социалноосигурителните вноски финансират германската социална система. Чрез тях се осигуряват най-необходимите средства за издръжка, когато хората не могат да си намерят работа или не могат да работят повече. В крайна сметка социалноосигурителните вноски за лично осигуряване служат на всяко отделно лице – ако например сте останали без работа и преди това определен период от време сте внасяли осигурителни вноски за безработица, имате право на обезщетение за безработица I. С месечната вноска за пенсионно осигуряване придобивате и право на

получаване на държавна пенсия в напреднала възраст.

Вноските за социално осигуряване се състоят от вноски за:

- Пенсионно осигуряване
- Осигуряване за безработица
- Здравно осигуряване
- Осигуряване за грижи

Размерът им е в зависимост от индивидуалните доходи. Вноските се отчисляват автоматично от brutната заплата.

Изключения за чуждестранни наети лица се прилагат например, ако те са били командировани в Германия от чуждестранно предприятие, ако наети са в няколко страни или са самостоятелно заети лица, или за тях се прилагат други регулации.

За премахване на ограничението за пребиваване, т.е. за разрешение за неограничено пребиваване, едно от условията е да сте плащали вноски за пенсионно осигуряване минимум 60 месеца. Това важи и за самоосигуряващите се лица. За тях също се прилагат изключения.

## Номер на социална осигуровка

Deutsche Rentenversicherung автоматично Ви изпраща социалноосигурителния номер по пощата, когато започнете първата си работа в Германия.

При загубване на номера можете да поискате повторно съобщение:

Телефон на Deutsche Rentenversicherung:

 [0800 1000 4800](tel:080010004800) (безплатно от немската стационарна мрежа)

 [Deutsche Rentenversicherung](https://www.deutsche-rentenversicherung.de)

## Закон за здравословни и безопасни условия на труд

Законът за здравословни и безопасни условия на труд (ArbSchG) регламентира за всички дейности:

- какви задължения за здравословни и безопасни условия на труд важат за работодателките и работодателите
- какви задължения и права имат работещите
- как се следи спазването на законовите разпоредби

Чрез разпоредбите в Закона за здраве и безопасност при работа следва да се гарантират безопасността и здравето на всички работещи.

За работни места, на които съществува риск за служителите, се предвиждат точни превантивни мерки. Работодателките и работодателите са отговорни за тяхното спазване и прилагане. Служителките и служителите трябва да се запознават редовно с мерките за защита.



Служителките и служителите са длъжни да спазват разпоредбите за безопасност, по време на работата си да не застрашават други лица и да съобщават за неизправности, които могат да представляват опасност.

### [Закон за здравословни и безопасни условия на труд](#)

#### **Трудова злополука**

Ако претърпите злополука в работно време или на път за или от работа, това е трудова злополука.

В този случай Вие сте застраховани от предприятието (работодателя) чрез застраховка срещу злополука.

Преди започване на медицинско лечение, моля, не забравяйте задължително да съобщите, че се касае за трудова злополука. В този случай лечението не се заплаща от здравноосигурителната каса, а от застраховката срещу злополука, сключена от работодателката или работодателя. Наименованието на застраховката срещу злополука ще научите от Вашия работодател.

Ако поради трудова злополука Вие

- сте нетрудоспособни повече от едни ден или
- се нуждаете от продължително медицинско лечение или
- може да се разболеете по-късно отново

трябва да се обърнете към лекар специалист по трудова медицина.

Лекарите специалисти по трудова медицина можете да намерите на уебсайта на  [Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung](#).

#### **Работнически съвет и профсъюзи**

В Германия работническите и работниците имат право на глас на работното място, в предприятието и в икономиката като цяло и право да защитават своите интереси.

#### **Работнически съвет**

Над определен брой служители в предприятието законът предвижда тяхно представителство под формата на работнически съвет (в публичната сфера: съвет на персонала). Работническият съвет представлява интересите на работническите и работниците в предприятието и има право на глас. Той се избира – в съответствие със законовите изисквания – от работещите.

#### **Профсъюзи**

В профсъюзите се сдружават работнически и работници, за да могат да представляват и защитават своите икономически и социални интереси спрямо работодателките и работодателите.

В Германия има осем различни профсъюза, които обхващат всички професионални браншове. Те консултират своите членове по трудовоправни и социалноправни

въпроси, договарят колективните трудови договори и подкрепят работническите съвети.

## Deutscher Gewerkschaftsbund Niedersachsen-Mitte

Германската конфедерация на профсъюзите е главната организация на всички германски синдикати. Регионът на DGB Долна Саксония-Център включва област Ханوفر със столица на провинцията Ханوفر, окръзите Дифолц, Хамелн-Пирмонт, Хилдесхайм, Холцминден, Ниенбург и Шаумбург. DGB може да Ви информира кой профсъюз отговаря за Вас.

 [Научете повече за членството в профсъюз](#)

За кого: работнички и работници, стажанти, студенти, пенсионерки и пенсионери

## Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB) Niedersachsen-Mitte

### Gewerkschaftshaus Hannover

 [Otto-Brenner-Straße 1, 30159 Hannover](#)

 [0511 163870](#)

 [hannover@dgb.de](mailto:hannover@dgb.de)

 <https://niedersachsen-mitte.dgb.de/>

## Нерегламентирана и нелегална заетост

Работата, която се заплаща, но не е регистрирана в Данъчната служба и Здравноосигурителната каса и за която не се плащат данъци и социалноосигурителни вноски, е нелегална и се нарича в Германия „нерегламентирана заетост“. Съществува риск от глоби и лишаване от свобода!

Ако лице получава социални помощи или обезщетения за безработица, но въпреки това работи и не уведомява за това Социалната служба, Агенцията по заетостта или Центъра за работа, това се нарича нелегална заетост: Получават се държавни помощи, въпреки че се извършва платена работа. Това е забранено и е нарушение на закона. В разговорната реч това се нарича „работа на черно“. Винаги информирайте службата, от която получавате помощи, ако искате да започнете работа; разрешено е да печелите пари, докато получавате обезщетения (след това обезщетенията ще бъдат преизчислени), но Вие сте задължени да съобщавате незабавно за всеки вид доход и приход.

Приемането на работа въпреки забрана за работа също се нарича нелегална заетост.

В зависимост от страната на произход и причината за пребиваване, нелегалната заетост може да доведе до безсрочна забрана за работа!

## Трудова експлоатация

За трудова експлоатация се говори, когато работникът се експлоатира при несправедливи условия или без съгласието на засегнатия.

- Робството и принудителният труд са забранени в Германия.
- Трафикът на хора с цел трудова експлоатация или принудителна проституция е забранен в Германия.

Други форми на трудова експлоатация също са наказуеми:

- отказ за изплащане на възнаграждение въпреки изпълнена работа
- по-дълго работно време от договореното при същото възнаграждение (заобикаляне на минималното възнаграждение)
- отказ за изплащане на полагащо се допълнително възнаграждение, като обезщетения за болест или платен отпуск

Можете да получите помощ и съвет от следните консултативни центрове в Ханوفر:

- [Консултативен център за мобилни работници Ханوفر](#)
- [Координационен и консултативен център за борба с трафика на хора – Kobra e.V.](#)
- [Phoenix e.V. Консултативен център за сексуални работници](#)

### **Phoenix - Специализиран консултативен център за сексуални работници**

Phoenix е първата и засега единствена неправителствена организация, която се занимава със специфичните проблеми на сексуалните работници в Долна Саксония.

Задачите на консултативния център са разнообразни:

Те варират от обща здравна профилактика, през консултиране и подкрепа при лични проблеми и трудности, информация за правните рамкови условия, съвети за роднини, оператори и клиенти, до връзки с обществеността и лобиране.

Консултациите са безплатни и анонимни.

### **Phoenix e.V. Специализиран консултативен център за сексуални работници**

📍 [Escherstraße 25, 30159 Hannover](#)

☎ [0511 89828801](tel:051189828801)

📞 Консултации по телефона:

Вторник 10:00 - 12:00 ч

Четвъртък 14:00 - 16:00 ч

Срещи след предварителна уговорка.

@ [kontakt@phoenix-beratung.de](mailto:kontakt@phoenix-beratung.de)

🌐 <https://phoenix-beratung.de/>

## Arbeitsgericht

Съдът по трудови въпроси Хановер е компетентен за решаването на съдебни спорове във връзка с трудовото правоотношение на първа инстанция.

### Arbeitsgericht Hannover

 [Leonhardtstraße 15, 30175 Hannover](#)

 [0511 897500](tel:0511897500)

 Работно време

Mo.-Fr. 9:00 - 12:00 ч

Извън това работно време - само с предварителна уговорка.

 [@ARH-Poststelle@justiz.niedersachsen.de](mailto:@ARH-Poststelle@justiz.niedersachsen.de)

 <https://arbeitsgericht-hannover.niedersachsen.de/...>

От понеделник до петък нашите служители са на Ваше разположение в рамките на общото работно време от 9 до 12 ч. без предварително записване. За среща извън общото работно време, моля, свържете се със съответното лице за контакт по телефона.

**Приемната** се намира на партера. До нея може да се стигне с инвалидна количка.

Заседателните зали на Съда по трудови въпроси Хановер (5 до 10) и съответните зони за чакане се намират на партера. За да се ориентирате, използвайте картата в зоната за изчакване зад входния портал или попитайте на информационното бюро там.

### Нощна пощенска кутия:

Нощната пощенска кутия на Специализирания съдебен център се намира вляво пред входния портал. Можете да пускате писма и документи там по всяко време. Специалната функционалност на пощенската кутия за пратки с краен срок позволява да се определи точния момент, в който е била пусната пратката. Поради това пратки, свързани с крайни срокове, могат да бъдат пуснати до 24:00 часа на деня, в който изтича крайният срок. Нощната пощенска кутия е на нивото на земята и така е достъпна също и за хора в инвалидни колички.

## Намиране на работа

Отговорни за посредничеството при намиране на работа на първо място са институциите по труда. Това са  [Agentur für Arbeit \(Агенция по заетостта\)](#) и  [Jobcenter \(Център за работа\)](#). В зависимост от Вашия статут на пребиваване или продължителността на безработица, една от тези две служби отговаря за Вас. И двете служби разполагат с голяма база данни за свободни работни места и места за обучение. Освен посредничество за работа, там ще откриете и други възможности за подкрепа (например професионална квалификация)

В допълнение се предлагат консултации и подкрепа по темата за намиране на работа. В тези служби обикновено е по-лесно да се регистрирате за среща бързо и изискванията за достъп могат да бъдат по-ниски.

## Достъп до пазара на труда

### Кога се нуждаете от разрешение за работа?

👤 Ако търсите работа и сте имигрирали от някоя от следните **държави от Европейския съюз (ЕС)** или Европейското икономическо пространство (ЕИП), се ползвате от така наречената "свобода на движение на работниците":

Белгия, България, Дания, Естония, Финландия, Франция, Гърция, Великобритания, Ирландия, Исландия, Италия, Хърватия, Латвия, Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Норвегия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Швеция, Словакия, Словения, Испания, Чешка република, Унгария и Кипър

Това Ви дава неограничен достъп до пазара на труда. Вие и членовете на Вашето семейство от трети страни не се нуждаете от разрешение за работа.

👤 Регулациите за разрешително за работа за **хора от страни извън ЕС/ЕИП** са много комплексни.

За лица, които имат разрешение за пребиваване, достъпът до пазара на труда зависи от целта на престоя им в Германия. 🌐 [Имигранционната служба](#) ще Ви информира за това, ако кандидатствате за разрешение за пребиваване.

За лица, намиращи се в процедура за предоставяне на убежище, достъпът до пазара на труда зависи от много различни фактори (време на влизане в страната, страна на произход, продължителност на пребиваване ...). В последно време нормативната уредба се променя много често. На някои групи лица не се разрешава да започнат работа.

Препоръчителна е консултация по темата 🌐 [Достъп до пазара на труда](#).

Обща важна информация:

За почти всяка заетост Ви е необходимо разрешително за работа. Като разрешително за работа важи вписване в разрешението за пребиваване, което Ви позволява да упражнявате трудова дейност в Германия.

Моля, съблюдавайте, че по принцип и за

- ограничена заетост (почасова работа)
- за повечето практики
- за професионално обучение

Ви е необходимо това вписване в разрешението за пребиваване.

Неразрешена заетост (без разрешение за работа, без регистрация в системата за социално осигуряване) може да застраши пребиваването Ви и да доведе до постоянна забрана за работа.

 Новият закон за имиграцията на квалифицирани работници улеснява **чуждестранните квалифицирани работници с професионално неакадемично образование и лицата с практически професионални познания** да имигрират в Германия. Съществуващите разпоредби за квалифицирани работници с висше образование ще бъдат продължени и в някои случаи допълнително опростени. Новият закон се състои от няколко части. Разпоредбите ще влязат в сила постепенно от ноември 2023 г.

Преглед на планираните нововъведения можете да намерите тук: 

<https://www.make-it-in-germany.com/de/visum-aufen....>

## Кандидатури и интервюта

Ако започвате в Германия практическо обучение или искате да работите, трябва да кандидатствате писмено.

Най-често се кандидатства за дадена компания, защото тя е публикувала обява за работа в Интернет или във вестника. Това означава, че предприятието търси нови сътрудници. В обявата за работа се посочва за какъв вид работа или практическо обучение става въпрос и какви са очакванията на работодателя към сътрудниците. Там е посочено и къде, и как трябва да кандидатствате.

Ако фирмата има интерес към Вас, ще бъдете поканени на интервю, в което лично да се представите. Моля, планирайте си достатъчно време и явете непременно точно в уговорения ден и час. Най-добре е предварително да се подготвите подробно за интервюто, както и да съберете важна информация за компанията. Посетете уебсайта и прочетете историята на фирмата, информирайте се за продуктите или услугите. Ако се явите точно навреме и по време на разговора поставяте въпроси, на компанията ще бъдат показани Вашата мотивация и интерес за практическо обучение или работа.

## Една кандидатура се състои най-често от три части:

**Мотивационно писмо:** Представете се в личното си мотивационно писмо накратко и обяснете защо сте подходящи за свободното място. Опишете например, какъв опит сте придобили вече. Информирайте се за фирмата и опишете, защо искате да работите точно тук. Вашето мотивационно писмо трябва да се побира на една страница. Подпишете Вашето мотивационно писмо. В интернет има много образци и помощ. Важно е, не просто да взимате нещо. Вашето мотивационно писмо трябва да съответства както на Вас, така и на работното място.

**Автобиография:** Автобиографията представя под формата на списък целия Ваш досегашен опит и е структурирана като голяма таблица. Пишете от кога до кога сте и за коя компания сте работили. Пишете, къде имате практическо обучение или следване в университет. Пишете, къде сте ходили на училище и каква е дипломата Ви за средно образование. Не трябва да добавяте снимка във Вашата автобиография, но много фирми намират за добре, ако го направите.

**Свидетелства и сертификати:** Важно е да приложите и копия на Вашите свидетелства (без оригинали!). Свидетелства са дипломата за средно образование, диплома за висше образование и сертификати от предишен работодател. Свидетелствата трябва да са на немски или английски език, в противен случай трябва да бъдат преведени. Също така трябва да включите и сертификати от практика, курсове за допълнително обучение или сертификати от вашия курс по немски,

свързани с работата.

💡 В обявата за работа е посочено как да кандидатствате. Моля, прочетете точно.

**Писмено:** Купете си хубава папка за кандидатстване и поставете в нея мотивационното писмо, автобиографията и свидетелствата си. След това изпратете кандидатурата си на адреса, посочен в обявата.

**Имейл:** Много кандидатури се изпращат по имейл. Направете мотивационното писмо, автобиографията и свидетелствата си в PDF-файл и го прикачете към имейла. Освен това в самия имейл напишете кратък текст до лицето, което ще получи Вашата кандидатура.

**Онлайн:** Големите фирми имат уебсайт, чрез който трябва да кандидатствате. Там трябва да се регистрирате с Вашия имейл адрес и ще можете да изпратите кандидатурата си.

🌐 Можете да намерите полезни съвети за кандидатстването си на [Planet Beruf](#).

🌐 [Europass](#) е многоезичен онлайн портал (на над 20 езика), който помага на мигрантите да покажат своите умения и знания. Той предлага безплатна възможност за създаване на езиков паспорт или автобиография с помощта на онлайн инструмент. В Europass ще намерите и важни съвети за успешно кандидатстване за работа.

🌐 На адрес [Bewerbung.net](#), [StepStone](#) и [Lebenslauf2go](#) можете да си направите безплатно автобиография и мотивационно писмо. В някои случаи можете също да импортирате данните си от Xing или LinkedIn. Също така е възможно да напишете свои собствени текстове в шаблона или да импортирате файлове.

🌐 Информация и шаблони за мотивационни писма можете да намерите на адрес: [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

## Езикови упражнения

🌐 На [учебния портал на VHS "Ich will Deutsch lernen"](#) и на сайта на [Гьоте-институт "Deutsch für dich"](#) ще намерите упражнения по темата за кандидатстване за работа и света на труда като цяло. Така ще научите нещо за света на работещите и ще подобрите познанията си по немски език.

## START - Самостоятелно участие на пазара на труда за жени с опит в бягството и миграцията

Проектът START е насочен към жени с опит в областта на бягството и миграцията, които желаят да продължат кариерата си или да подобрят настоящата си професионална ситуация. Проектът подпомага жените в търсенето на работа и професионалната им ориентация.

Проектът предлага индивидуални консултации и различни курсове, които помагат на жените да навлязат на германския пазар на труда в дългосрочен план. Налични са следните предложения:

- Индивидуална консултация и подкрепа

- Курсове за кариерно ориентиране (овластяване и професионална ориентация)
- Езикови кафенета
- Компютърни курсове
- Партньорско наставничество

### "START - Самостоятелно участие на пазара на труда"

Проект на  [International Rescue Committee](#) (IRC),  [Украинската асоциация в Долна Саксония](#) (UVN e.V.) и  [Федерация на турските родителски асоциации в Долна Саксония e.V.](#) (FöTEV-NDS e.V.)

 [Ricklinger Str. 126, 30449 Hannover](#)

 [0511 56868467](tel:051156868467)

 [@start@foetev.de](mailto:@start@foetev.de)

 [www.foetev.de](http://www.foetev.de) >> [Projekt Start](#)

### Възможности за работа и обучение в областта на технологиите за заваряване

Предложение на GSI – Gesellschaft für Schweißtechnik International mbH.  
Клон SLV - Schweißtechnische Lehr- und Versuchsanstalt Hannover.

Можете да получите професионално обучение като заварчик в SLV Хановер. Ще получите диплома, която е международно призната. В Германия се търсят заварчици. Дори хората без завършено образование имат добри шансове да си намерят работа след завършване на обучение по заваряване. При това ръчната сръчност и физическата годност са важни.

Завършили сте професионално обучение в областта на металургията, работите като техник или сте завършили техническа специалност? След това можете да се квалифицирате като специалист по заваряване, техник по заваряване или инженер по заваряване в SLV Хановер. Ще получите международно признати дипломи и много добри възможности за работа.

По време на обучението Ви ще Ви помагаме в търсенето на работа. Просто се свържете с нас!

Започване на нова работа:

 [Курсове за обучение за международни заварчици](#)

 [Курс за международни специалисти по заваряване](#)

 [Курс за международни техници по заваряване](#)

 [Курс за международни инженери по заваряване](#)

**Вашето лице за контакт:**

 Марк Какопардо



☎ [0511 21962-82](tel:05112196282)

@[cacopardo@slv-hannover.de](mailto:cacopardo@slv-hannover.de)

🌐 [www.slv-hannover.de/aus-und-weiterbildung](http://www.slv-hannover.de/aus-und-weiterbildung)

## Намиране на работа

Търсите ли работа в Хановър?

Можете да намерите много предложения за работа във вестниците и в интернет. Тук ви показваме порталите за работа на публични институции и организации. Там ще намерите актуални обяви за работа - например от Федералната агенция по заетостта или от град Хановър.

- **Трудова борса на Федералната агенция по заетостта**: Тук ще намерите много предложения за работа от цяла Германия. Можете да търсите по професия, населено място или работно време.
- **Свободни работни места в град Хановър**: Тук можете да намерите работни места с град Хановър - например в офиса, в училищата или в социалния сектор.
- **Направете го в Германия - трудова борса за квалифицирани работници от чужбина**: Тук ще намерите информация за живота и работата в Германия, както и подходящи свободни работни места.
- **Workeer - трудова борса за бежанци и мигранти**: Този сайт е предназначен за хора с история на бягство или миграция. Тук ще намерите работодатели, които са отворени към нови подходи.
- **Работни места за Долна Саксония**: Тук ще намерите много предложения за работа от Хановър и цяла Долна Саксония.  
Например в публичния сектор, в детски градини, в сферата на грижите или администрацията.

## Пътища към самостоятелна заетост

Ако искате да създадете собствена фирма, трябва да съблюдавате много обстоятелства: от пазарната ситуация, правните въпроси и административните изисквания до въпроса за финансирането.

С цел предлагане на консултации и подкрепа на лицата, основаващи фирми, на разположение има няколко служби, които оказват съдействие за правилна и прецизна подготовка. По този начин може да се оптимизира устойчив стартър и да се намалят икономическите рискове.

## Допълнителна информация

- **Онлайн справочник „GründerZeiten“** (на немски и арабски език)
- **Стартираш портал** (немски, френски, италиански, руски и турски)
- **www.wir-gruenden-in-deutschland.de** (дванадесет езика).

Централната точка за контакт по въпроси, свързани с Вашия проект за стартиране на бизнес в Хановър, е Консултацията за учредяване на фирма на hannoverimpuls. По време на първоначалната среща се изясняват въпроси относно Вашия проект, дават се насоки и се обсъждат следващите стъпки. Консултацията е безплатна. Екипът на  [Gründung interkulturell](#) предлага и консултации на различни езици.

### Консултация за учредяване на фирма Hannoverimpuls

 [Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover](#)

 Час за консултация за учредители на място или чрез zoom:

Вторник 14:00 - 15:00 ч

 [0511 935 7703](tel:05119357703)

 [@Galina.Bauer@hannoverimpuls.de](mailto:Galina.Bauer@hannoverimpuls.de)

 <https://www.wirtschaftsfoerderung-hannover.de/de/...>

Можете да намерите допълнителни предложения за консултации за учредяване на фирма в Хановър  [ТУК](#).

### Признаване на чуждестранни квалификации за професионално обучение

Ако сте завършили професионално обучение в чужбина, можете да проверите дали това обучение се признава в Германия. По правило за това отговаря съответната камара (занаятчийска камара, индустриална и търговска камара). Камарите са точки за контакт за различни програми за обучение.

Можете да използвате  [търсачката за признаване](#), за да потърсите съответния център за признаване на квалификации. Там също така ще намерите информация за това, как да процедурите по-натат.

Допълнителна информация за оценяването на професионалната Ви квалификация можете да намерите на уебсайта на  [Регионалната държавна служба за училище и образование](#).

### Консултации за признаване

Можете да получите консултация относно процедурата за признаване на чуждестранни квалификации (училищни, университетски и квалификации за професионално обучение) от Консултативната служба за признаване към Индустриалната и търговска камара Хановър (IHK).

### Индустриална и търговска камара Хановър, Консултативна служба за признаване

 [Bischofsholer Damm 91, 30173 Hannover](#)

---

☎ [0511 310-7517](tel:05113107517)

✉ [@anerkennungsberatung@hannover.ihk.de](mailto:@anerkennungsberatung@hannover.ihk.de)

📅 Консултации са възможни само **с предварителна уговорка** .

Понеделник 9:00-16:00 ч

Вторник 9:00-16:00 ч

Сряда 9:00-16:00 ч

Четвъртък 9:00-16:00 ч

Петък 9:00-14:00 ч

🌐 [>> признаване на чуждестранни квалификации](http://www.ihk.de)